МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Филологический факультет

УТВЕРЖДАЮ:
Проректор по учебной работе, качеству образования— первый

проректор

подпись

«28» мая 2021 г

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Б1.О.02.11 ИНТЕРТЕКСТУАЛЬНОСТЬ КАК СРЕДСТВО ИНТЕРПРЕТАЦИИ ТЕКСТА

| (код и наименование дисциплины в соответствии с учебным планом) | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Направление | | | | | | | |
| подготовки/специальность | 45.04.01 Филология | | | | | | |
| | (код и наименование направления подготовки/специальности) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Направленность (профиль) | | | | | | | |
| специализация | Текст в различных профессиональных сферах: | | | | | | |
| создание и аналитика | | | | | | | |
| | (наименование направленности (профиля) / специализации) | | | | | | |
| Форма обучения – очная | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Квалификация - магистр

Рабочая программа дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» составлена в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки/специальности 45.04.01 Филология.

Программу составил(и): Е.Н. Лучинская, профессор, д-р филол. наук

ПОЛПИСЬ

Рабочая программа дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» утверждена на заседании кафедры (выпускающей) общего и славяно-русского языкознания, протокол № 10 от 18 мая 2021 г.

Заведующий кафедрой (выпускающей) Лучинская Е.Н.

ПОЛПИСЬ

Утверждена на заседании учебно-методической комиссии филологического факультета, протокол № 10 от 27 мая 2021 г.

Председатель УМК факультета Буянова Л.Ю.

<u>Грения</u>

Рецензенты:

Федотова Т.В., д-р филол. наук, профессор, профессор кафедры русского языка и речевой коммуникации Кубанского государственного аграрного университета.

Исаева Л.А., д-р филол. наук, профессор, заведующий кафедрой современного русского языка Кубанского государственного университета.

1 Цели и задачи изучения дисциплины (модуля)

1.1 Цель освоения дисциплины

Цель дисциплины: обучение владению широким спектром методов и приемов филологической работы по интерпретации с различными типами текстов; получить способность к созданию, редактированию, реферированию, систематизированию и трансформации всех типов текстов, включая программные продукты для телерадиовещательных СМИ; применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

Задачи дисциплины:

- ознакомление студентов с общими и специфическими приемами интерпретации текстов разных жанров;
- формирование углубленных навыков интерпретации различных типов текстов в современной культуре;
- обучение овладению базовыми приемами и методами филологического исследования в русле современных направлений лингвистики;
- закрепление полученных знаний и навыков при помощи тренинговых интерактивных заданий.

Место дисциплины в структуре ООП ВО.

Дисциплина Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» входит в обязательный цикл дисциплин подготовки магистрантов и изучается на 2 курсе магистратуры в 3-м учебном семестре. Данная дисциплина логически продолжает курс «Герменевтико-интерпретационный анализ художественного текста». Данный лекционный курс имеет профессионально-педагогическую направленность (Б1).

1.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций: ОПК-3, ПК-7, ПК-8.

| | - |
|--|--|
| Код и наименование индикатора* достижения компетенции | Результаты обучения по дисциплине |
| ОПК-3. Способен влалеть широким спектро | м методов и приемов филологической работы с различными |
| типами текстов | |
| | 2 |
| ИОПК-3.1. Корректно анализирует и | Знает приемы анализа и интерпретации различных типов |
| интерпретирует различные типы текстов в | текстов в зависимости от задач профессиональной |
| зависимости от задач профессиональной | деятельности. |
| деятельности. | |
| | Умеет применять навыки работы с текстом в научной, |
| ИОПК-3.2. Использует навыки работы с | педагогической, журналистской, прикладной и других видах |
| текстом в научной, педагогической, | деятельности. |
| журналистской, прикладной и других видах | devices brooth. |
| | |
| деятельности. | Владеет приемами лингвистического и |
| нопи з з и полительного полител | литературоведческого анализа текста в избранной области |
| ИОПК-3.3. Корректно применяет приемы | ± 7± |
| лингвистического и литературоведческого | филологии |
| анализа текста в избранной области | |
| филологии | |
| ПК-7. Способен к созданию, редактирован | ию, реферированию, систематизированию и трансформации |
| всех типов текстов, включая программные пр | оодукты для телерадиовещательных СМИ. |
| ИПК-7.1. Создает, редактирует, | Знает принципы создания, редактирования, реферирования |
| трансформирует, реферирует различные | различных типов текстов в зависимости от задач |
| типы текстов в зависимости от задач | профессиональной деятельности. |
| типы текстов в зависимости от задач | профессиональной деятельности. |

| Код и наименование индикатора* достижения компетенции | Результаты обучения по дисциплине | | |
|--|--|--|--|
| профессиональной деятельности. | | | |
| ИПК-7.2. Владеет приемами и навыками креативного письма и спичрайтерства. | Умеет использовать приемы и навыки креативного письма и спичрайтерства. | | |
| ИПК-7.3. Подбирает содержательный материал для выставки, презентации, тематического мероприятия, круглого стола, дискуссии, экскурсии (применительно к различным областям гуманитарного знания, науки и культуры). | Владеет основными приемами подбора содержательного материала для выставки, презентации, тематического мероприятия, круглого стола, дискуссии, экскурсии (применительно к различным областям гуманитарного знания, науки и культуры). | | |
| ПК-8. Готов к планированию и осуществления | нию публичных выступлений, межличностной и массовой (в | | |
| том числе межкультурной и межнационал | ьной) коммуникации с применением навыков ораторского | | |
| искусства. | | | |
| ИПК- 8.1. Планирует и осуществляет публичные выступления. | Знает приемы планирования и осуществления публичных выступлений. | | |
| ИПК- 8.2. Корректно использует приемы риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой (в том числе межкультурной и межнациональной). | Умеет корректно использовать приемы риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой (в том числе межкультурной и межнациональной). | | |
| ИПК- 8.3. Осуществляет различные виды коммуникативного сопровождения профессиональной деятельности, в том числе в СМИ. | Владеет методикой осуществления различных видов коммуникативного сопровождения профессиональной деятельности, в том числе в СМИ. | | |

Результаты обучения по дисциплине достигаются в рамках осуществления всех видов контактной и самостоятельной работы обучающихся в соответствии с утвержденным учебным планом.

Индикаторы достижения компетенций считаются сформированными при достижении соответствующих им результатов обучения.

2. Структура и содержание дисциплины

2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 3 зачетных единиц (108 часов), их распределение по видам работ представлено в таблице

| | | Форма обучения | | | |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------|---------|--------|--|
| | Doors wasan | ОЧІ | заочная | | |
| Виды работ | Всего часов (ОФО/ЗФО) | 3 | X | X | |
| | (040/340) | семестр | семестр | курс | |
| | | (часы) | (часы) | (часы) | |
| Контактная работа, в том числе: | 34 | 34 | | | |
| Аудиторные занятия (всего): | 32 | 32 | | | |
| занятия лекционного типа | 16 | 16 | | | |
| практические занятия | 16 | 16 | | | |
| Иная контактная работа: | 0,3 | 0,3 | | | |
| контроль самостоятельной работы | | | | | |
| (KCP) | | | | | |
| промежуточная аттестация (ИКР) | 0,3 | 0,3 | | | |
| Самостоятельная работа, в том числе: | 110 | 110 | | | |
| реферат/эссе (подготовка) | 2 | 2 | | | |
| самостоятельное изучение разделов, | | | | | |
| самоподготовка (проработка и | 50 | 50 | | | |
| повторение лекционного материала и | 50 | 30 | | | |
| материала учебников и учебных | | | | | |

| пособий, подго | отовка к лабораторным | | | |
|--------------------|----------------------------------|------|---------|--|
| и практически | м занятиям, | | | |
| коллоквиумам | и т.д.) | | | |
| подготовка к т | екущему контролю | | | |
| Контроль: | | 35,7 | экзамен | |
| Подготовка к экзаг | Подготовка к экзамену | | | |
| Общая | Общая час. | | 180 | |
| трудоемкость | в том числе контактная работа | 34 | 34 | |
| | зач. ед | 3 | 3 | |

2.2 Содержание дисциплины

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины. Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 9 семестре (ОФО).

| | | Количество часов | | | | |
|----|---|------------------|-------------------|----|----|-----------------------|
| № | Наименование разделов (тем) | | Аудиторная работа | | | Внеаудит орная работа |
| | | | Л | П3 | ЛР | CPC |
| 1. | Понятие интерпретации, интертекстуальности, филологического анализа текста. | 12 | 6 | 6 | - | 19,7 |
| | Объекты интерпретации. Методы и приемы филологической работы с различными типами текстов. | 8 | 4 | 4 | - | 20 |
| 3. | Анализ текстов в профессиональной деятельности | 12 | 6 | 6 | - | 70 |
| | ИТОГО по разделам дисциплины | 32 | 16 | 16 | - | 109,7 |
| | Контроль самостоятельной работы (КСР) | - | - | - | - | - |
| | Промежуточная аттестация (ИКР) | 0,3 | | | - | 0,3 |
| | Подготовка к текущему контролю | - | - | - | - | - |
| | Общая трудоемкость по дисциплине | 180 | 16 | 16 | - | 110 |

Примечание: Л – лекции, ПЗ – практические занятия, ЛР – лабораторные занятия, СРС – самостоятельная работа студента.

2.3 Содержание разделов (тем) дисциплины

2.3.1 Занятия лекционного типа

| № | Наименование раздела (темы) | Содержание раздела (темы) | Форма текущего контроля |
|----|---|--|-------------------------|
| | | История интерпретации от философии до филологии как комплексного знания. Герменевтика, экзегетика как способы толкования текстов ср. вв. Прикладной характер интерпретации текста. | |
| 2. | Текст как объект современной лингвистики. | Понятие текста. Признаки текста. Подходы к его изучению. Текст как объект современной филологии. Филологические исследования текста (Л. Бабенко, Ю. Казарин, И.Р. Гальперин, А.И. Домашнев и др.). | |
| | Методы и методики интерпретации текста | Когнитивная парадигма научного знания и особенности когнитивного похода к явлениям языка (Е. С. Кубрякова и др.). Социолингвистический, психолингвистический, прагмалингвистический, лингвосемантический аспекты текста. | |

2.3.2 Занятия семинарского типа (практические / семинарские занятия/ лабораторные работы)

| № | Наименование раздела (темы) | | Тематика занятий/работ | | | | |
|----|-----------------------------|---|------------------------|--|--|-----------|--|
| 1. | Лингвистика текста. | Проблема | исследования | | | различной | |
| | | направленности (научный, художественный, тексты СМИ). | | | | | |

| 2. | Интертекстуальность в текстах разных эпох. | Проблема интерпретации различных типов текстов в зависимости от задач профессиональной деятельности. Функция и роль интертекстов. Прецедентные феномены (имена, тексты, высказывания, ситуации) как интертекст. Иноязычное вкрапление как интертекст. | T |
|----|---|--|---|
| 3. | Комплексная методология филологического анализа текста. | Работа с текстом в научной, педагогической, журналистской, прикладной и других видах деятельности. Приемы риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой (в том числе межкультурной и межнациональной). приемы риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой (в том числе межкультурной и межнациональной). Различные виды коммуникативного сопровождения профессиональной деятельности, в том числе в СМИ. | |

2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

| № | Вид СРС | Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины по выполнению самостоятельной работы | | |
|---|------------------------|--|--|--|
| 1 | 2 3 | | | |
| 1 | Реферат (Р) | Методические рекомендации по написанию рефератов, утвержденные кафедрой общего и славяно-русского языкознания, протокол № 9 от 08.04.2021 г. | | |
| 2 | Самостоятельная работа | Методические рекомендации по написанию рефератов, утвержденные кафедрой общего и славяно-русского языкознания, протокол № 9 от 08.04.2021 г. | | |
| 3 | Самоподготовка | Методические рекомендации по решению задач, утвержденные кафедрой общего и славяно-русского языкознания, протокол № 9 от 08.04.2021 г. | | |

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ) предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа,
- в форме аудиофайла,
- в печатной форме на языке Брайля.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа,
- в форме аудиофайла.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

3. Образовательные технологии, применяемые при освоении дисциплины (модуля)

В ходе изучения дисциплины предусмотрено использование следующих образовательных технологий: лекции, практические занятия, подготовка письменных аналитических работ, самостоятельная работа студентов.

Компетентностный подход в рамках преподавания дисциплины реализуется в использовании интерактивных технологий и активных методов (проектных методик, мозгового штурма, анализа педагогических задач) в сочетании с внеаудиторной работой.

Информационные технологии, применяемые при изучении дисциплины: использование информационных ресурсов, доступных в информационноттелекоммуникационной сети Интернет.

Адаптивные образовательные технологии, применяемые при изучении дисциплины – для лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена организация консультаций с использованием электронной почты.

4. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации

Оценочные средства предназначены для контроля и оценки образовательных достижений обучающихся, освоивших программу учебной дисциплины Б1.О.03.12 «Актуальные проблемы современной лингвистики».

Оценочные средства включает контрольные материалы для проведения **текущего** контроля в форме тестовых заданий, доклада-презентации по проблемным вопросам, и промежуточной аттестации в форме вопросов и заданий зачету.

Структура оценочных средств для текущей и промежуточной аттестации

| No | Код и наименование | Результаты обучения | Наименование оценоч | ного средства |
|-----|---|--|---|------------------------------|
| П/П | индикатора (в соответствии с п. 1.4) | (в соответствии с п. 1.4) | Текущий контроль | Промежуточная аттестация |
| | ОПК-3.Способен владеть широким спектром методов и приемов филологической работы с различными типами | Знает приемы анализа и интерпретации различных типов текстов в зависимости от задач профессиональной деятельности. | Реферат | Вопрос на зачете 1-6 |
| 1 | текстов | Умеет применять навыки работы с текстом в научной, педагогической, журналистской, прикладной и других видах деятельности. | Вопросы для устного (письменного) опроса по теме, разделу | Вопрос на зачете 7-15 |
| | | Владеет приемами лингвистического и литературоведческого анализа текста в избранной области филологии | Onpoc Peфepam | Вопрос на зачете 16-20 |
| 2 | ПК-7. Способен к созданию, редактированию, реферированию, систематизированию и трансформации всех типов текстов, включая программные продукты для телерадиовещательных СМИ. | Знает принципы создания, редактирования, реферирования различных типов текстов в зависимости от задач профессиональной деятельности. | | |
| | | Умеет использовать приемы и навыки | | |

| | ПК-8. Готов к | креативного письма и спичрайтерства. Владеет основными приемами подбора содержательного материала для выставки, презентации, тематического мероприятия, круглого стола, дискуссии, экскурсии (применительно к различным областям гуманитарного знания, науки и культуры). | Padvanam | Ronnac wa |
|---|---|--|---|------------------------------|
| | ПК-8. Готов к планированию и осуществлению публичных выступлений, межличностной и массовой (в том числе | Знает приемы планирования и осуществления публичных выступлений. | Реферат | Вопрос на зачете 1-10 |
| 3 | межкультурной и межнациональной) коммуникации с применением навыков ораторского искусства. | Умеет корректно использовать приемы риторики в различных типах устной коммуникации — как межличностной, так и массовой (в том числе межкультурной и межнациональной). | Реферат | Вопрос на зачете 15-30 |
| | | Владеет методикой осуществления различных видов коммуникативного сопровождения профессиональной деятельности, в том числе в СМИ. | Вопросы для устного (письменного) опроса по теме, разделу | Вопрос на зачете 10-20 |

Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Примерный перечень вопросов и заданий

Пример вопросов по теме «Поэтический текст как объект интерпретации»:

- 1. Понятие художественного (поэтического) текста.
- 2. Методы и методики интерпретации поэтического текста
- 3. Концептуализация в языке как процесс и результат.
- 4. Концептосфера поэтического текста. Художественный концепт.
- 5. Языковая личность автора текста.

Реферат

Тематика рефератов

- 1. Мировые лингвистические школы.
- 2. Роль языка в обществе.
- 3. Особенности вербализации национальной КМ в реалиях.
- 4. Школы когнитивистики в России и за рубежом.
- 5. Концептология.
- 6. Лингвоперсонология.
- 7. Этнопсихолингвистика.
- 8. Картина мира.
- 9. Виднейшие представители современной лингвистической науки (на выбор).

Зачетно-экзаменационные материалы для промежуточной аттестации (экзамен)

- 1. Понятие интерпретации. Определение герменевтики.
- 2. Методы и приемы интерпретации.
- 3. Проблема интерпретации различных типов текстов в зависимости от задач профессиональной деятельности.
- 4. Герменевтика будущего: основные тенденции.
- 5. Моделирование текста в различных профессиональных сферах.
- 6. Текст в тексте. «Тексты готовой культуры».
- 7. Интертекстуальность в текстах различной сложности.
- 8. Интерпретация иноязычных вкраплений в тексте.
- 9. Интерпретация как способ понимания текста.
- 10. Социолингвистический, психолингвистический, прагмалингвистический, лингвосемантический аспекты текста.
- 11. Понятие художественного текста.
- 12. Стилистический аспект интерпретации.
- 13. Поэтический текст и его характеристики.
- 14. Особенности интерпретации текстов СМИ.
- 15. Прецедентные феномены (имена, тексты, высказывания, ситуации) как интертекст
- 16. Функция и роль интертекстов.
- 17. Тропы в поэтическом тексте.
- 18. Образность и эмотивность поэтического текста.
- 19. Проблема понимания поэтического текста.
- 20. Образ автора поэтического текста.
- 21. Символика поэтического текста.
- 22. Текстообразующие элементы поэтического текста.
- 23. Интертекстуальность поэтического текста.
- 24. Прагматическая адаптация при переводе поэтического текста.
- 25. Роль ключевых слов поэтического текста.
- 26. Интерпретация названия стихотворного произведения.
- 27. Морфологические особенности поэтического текста.
- 28. Метафора в поэтическом тексте.
- 29. Форма поэтического текста как объект анализа.
- 30. Концептосфера поэтического текста

Критерии оценивания результатов обучения

| Оценка | Критерии оценивания по экзамену | |
|--|--|--|
| Высокий уровень «5» (отлично) | оценку «отлично» заслуживает студент, освоивший знания, умения, компетенции и теоретический материал без пробелов; выполнивший все задания, предусмотренные учебным планом на высоком качественном уровне; практические навыки профессионального применения освоенных знаний сформированы. | |
| Средний уровень «4» (хорошо) | оценку «хорошо» заслуживает студент, практически полностью освоивший знания, умения, компетенции и теоретический материал, учебные задания не оценены максимальным числом баллов, в основном сформировал практические навыки. | |
| Пороговый уровень «3» (удовлетворите льно) | оценку «удовлетворительно» заслуживает студент, частично с пробелами освоивший знания, умения, компетенции и теоретический материал, многие учебные задания либо не выполнил, либо они оценены числом баллов близким к минимальному, некоторые практические навыки не сформированы. | |
| Минимальный уровень «2» (неудовлетвори тельно) | оценку «неудовлетворительно» заслуживает студент, не освоивший знания, умения, компетенции и теоретический материал, учебные задания не выполнил, практические навыки не сформированы. | |

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

- при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;
- при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;
- при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

5. Перечень учебной литературы, информационных ресурсов и технологий

5.1. Учебная литература

- 1. Катермина, В.В. (КубГУ). Художественный текст: анализ и интерпретация [Текст] : учебное пособие / В. В. Катермина, Э. Г. Рябцева. Краснодар : [Просвещение-Юг], 2017. 299 с.
- 2. Лотман, Юрий Михайлович. Структура художественного текста. Анализ поэтического текста [Текст] / Ю. М. Лотман. Санкт-Петербург : Азбука, 2015. 702 с.
- 3. Актуальные проблемы современной лингвистики: учебное пособие / сост. Л.Н. Чурилина. 10-е изд., стереотип. Москва: Издательство «Флинта», 2017. 412 с. ISBN 978-5-89349-892-9; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103797
- 4. Актуальные проблемы филологии в университетском компетентностноориентированном образовании: монография / О. Евстафиади, Н.В. Иноземцева, Н. Лаштабова и др.; Министерство образования и науки Российской Федерации, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Оренбургский государственный университет». – Оренбург: ОГУ, 2017. – 150 с.: ил. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-7410-1972-6; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=485589

5.2. Периодическая литература

- 1. Новая литература по социальным и гуманитарным наукам: Языкознание. Библиографический указатель ИНИОН РАН. РЖ. 1993-2020№1-6/ Филологические науки https://www.kubsu.ru/ru/node/15554
- 2. Социальные и гуманитарные науки: отечественная и зарубежная литература.Серия 6: Языкознание.Реферативный журнал ИНИОН РАН. РЖ 1996-2017 / Филологические науки https://www.kubsu.ru/ru/node/15554
- 3. Вопросы языкознания. Теорет. жур. по общему и сравнительному языкознанию. Эл. период. издание, доступ к которому имеет КубГУ. https://dlib.eastview.com/browse/publication/699/udb/4

5.3. Интернет-ресурсы, в том числе современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Электронно-библиотечные системы (ЭБС):

- 1. ЭБС «ЮРАЙТ» https://urait.ru/
- 2. ЭБС «УНИВЕРСИТЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА ОНЛАЙН» www.biblioclub.ru
- 3. ЭБС «BOOK.ru» https://www.book.ru
- 4. 3EC «ZNANIUM.COM» www.znanium.com
- 5. ЭБС «ЛАНЬ» https://e.lanbook.com

Профессиональные базы данных:

- 1. Web of Science (WoS) http://webofscience.com/
- 2. Scopus http://www.scopus.com/
- 3. ScienceDirect <u>www.sciencedirect.com</u>
- 4. Журналы издательства Wiley https://onlinelibrary.wiley.com/
- 5. Научная электронная библиотека (НЭБ) http://www.elibrary.ru/
- 6. Полнотекстовые архивы ведущих западных научных журналов на Российской платформе научных журналов НЭИКОН http://archive.neicon.ru
- 7. Национальная электронная библиотека (доступ к Электронной библиотеке диссертаций Российской государственной библиотеки (РГБ) https://rusneb.ru/
- 8. Президентская библиотека им. Б.Н. Ельцина https://www.prlib.ru/

- 9. Электронная коллекция Оксфордского Российского Фонда https://ebookcentral.proquest.com/lib/kubanstate/home.action
- 10. Springer Journals https://link.springer.com/
- 11. Nature Journals https://www.nature.com/siteindex/index.html
- 12. Springer Nature Protocols and Methods https://experiments.springernature.com/sources/springer-protocols
- 13. Springer Materials http://materials.springer.com/
- 14. zbMath https://zbmath.org/
- 15. Nano Database https://nano.nature.com/
- 16. Springer eBooks: https://link.springer.com/
- 17. Лекториум ТВ http://www.lektorium.tv/
- 18. Университетская информационная система РОССИЯ http://uisrussia.msu.ru

Информационные справочные системы:

1. Консультант Плюс – справочная правовая система (доступ по локальной сети с компьютеров библиотеки)

Ресурсы свободного доступа:

- 1. Американская патентная база данных http://www.uspto.gov/patft/
- 2. Полные тексты канадских диссертаций http://www.nlc-bnc.ca/thesescanada/
- 3. КиберЛенинка (http://cyberleninka.ru/);
- 4. Министерство науки и высшего образования Российской Федерации https://www.minobrnauki.gov.ru/;
- 5. Федеральный портал "Российское образование" http://www.edu.ru/;
- 6. Информационная система "Единое окно доступа к образовательным ресурсам" http://window.edu.ru/;
- 7. Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов http://school-collection.edu.ru/.
- 8. Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов (http://fcior.edu.ru/);
- 9. Проект Государственного института русского языка имени А.С. Пушкина "Образование на русском" https://pushkininstitute.ru/;
- 10. Справочно-информационный портал "Русский язык" http://gramota.ru/;
- 11. Служба тематических толковых словарей http://www.glossary.ru/;
- 12. Словари и энциклопедии http://dic.academic.ru/;
- 13. Образовательный портал "Учеба" http://www.ucheba.com/;
- 14. Законопроект "Об образовании в Российской Федерации". Вопросы и ответы http://xn--273--84d1f.xn--p1ai/voprosy_i_otvety

Собственные электронные образовательные и информационные ресурсы КубГУ:

- 1. Среда модульного динамического обучения http://moodle.kubsu.ru
- 2. База учебных планов, учебно-методических комплексов, публикаций и конференций http://mschool.kubsu.ru/
- 3. Библиотека информационных ресурсов кафедры информационных образовательных технологий http://mschool.kubsu.ru;
- 4. Электронный архив документов КубГУ http://docspace.kubsu.ru/
- 5. Электронные образовательные ресурсы кафедры информационных систем и технологий в образовании КубГУ и научно-методического журнала "ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ" http://icdau.kubsu.ru/

6. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

По курсу предусмотрено проведение лекционных занятий, на которых дается основной систематизированный материал, практических занятий. Распределение занятий по часам представлено в РПД. Важнейшим этапом курса является самостоятельная работа с использованием научной литературы.

Самостоятельная работа предполагает написание реферата. Подготовленный и оформленный в соответствии с требованиями реферат оценивается преподавателем по следующим критериям:

- достижение поставленной цели и задач исследования;
- уровень эрудированности автора по изученной теме (знание автором состояния изучаемой проблематики, цитирование источников, степень использования в работе результатов исследований);
- личные заслуги автора реферата (новые знания, которые получены помимо образовательной программы, новизна материала и рассмотренной проблемы, научное значение исследуемого вопроса);
- культура письменного изложения материала (логичность подачи материала, грамотность автора)
- культура оформления материалов работы (соответствие реферата всем стандартным требованиям);
- степень обоснованности аргументов и обобщений (полнота, глубина, всесторонность раскрытия темы, корректность аргументации и системы доказательств, характер и достоверность примеров, иллюстративного материала, наличие знаний интегрированного характера, способность к обобщению);
 - использование литературных источников.

Объективность оценки работы преподавателем заключается в определении ее положительных и отрицательных сторон, по совокупности которых он окончательно оценивает представленную работу. При отрицательной рецензии работа возвращается на доработку с последующим представлением на повторную проверку с приложением замечаний, сделанных преподавателем.

Объективность оценки работы преподавателем заключается в определении ее положительных и отрицательных сторон, по совокупности которых он окончательно оценивает представленную работу.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) – дополнительное разъяснение учебного материала.

Индивидуальные консультации по предмету являются важным фактором, способствующим индивидуализации обучения и установлению воспитательного контакта между преподавателем и обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья.

7. Материально-техническое обеспечение по дисциплине (модулю)

| Наименование специальных | Оснащенность специальных | Перечень лицензионного программного |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| помещений | помещений | обеспечения |
| Учебные аудитории для | Мебель: учебная мебель. | Microsoft Desktop Education ALNG |
| проведения занятий | Технические средства | LicSAPk MVL Pre2017EES A Faculty EES |
| лекционного типа (ауд. 335) | обучения: экран, проектор, | (код 2UJ-00001) Пакет программного |
| | ноутбук, аудиосистема. | обеспечения «Платформа для |
| | | настольных компьютеров» в рамках |
| | | соглашения с правообладателем |
| | | Microsoft «Enrollment for Education |
| | | Solutions». |

Microsoft O365ProPlusforEDU AllLng MonthlySubscriptions-VolumeLicense MVL 1License AddOn toOPP (код 5XS-00003) для преподавателей и сотрудников на использование в соответствии с лицензионными правилами правообладателя программного обеспечения Office 365 Professional Plus для учебных заведений с использованием облачных технологий. ABBYY FineReader 12 – ПО для распознавания отсканированных изображений (АВВҮҮ). Артикул правообладателя ABBYY FineReader 12 Corporate 11-25 лицензий Concurrent. КонсультантПлюс – Справочная Правовая Система (КонсультантПлюс). Артикул правообладателя КонсультантПлюс. Норд - Лингафонный программноаппаратный комплекс (ООО "Норд-ЛК"). Артикул правообладателя Норд. PROMT Professional - Программное обеспечение для перевода текстов (PROMT). Артикул правообладателя PROMT Professional 9.5 ГИГАНТ, академическая версия. Microsoft Desktop Education ALNG Мебель: учебная мебель. Учебные аудитории для Технические средства проведения занятий LicSAPk MVL Pre2017EES A Faculty EES обучения: экран, переносной (код 2UJ-00001) Пакет программного семинарского типа, групповых и проектор, ноутбук, обеспечения «Платформа для индивидуальных аудиосистема. настольных компьютеров» в рамках соглашения с правообладателем консультаций, текущего Microsoft «Enrollment for Education контроля и промежуточной аттестации (ауд. 308, 311, Solutions». 319, 327, 328a, 329, 336, 337, Microsoft O365ProPlusforEDU AllLng 338, 340, 340a) MonthlySubscriptions-VolumeLicense MVL 1License AddOn toOPP (код 5XS-00003) для преподавателей и сотрудников на использование в соответствии с лицензионными правилами правообладателя программного обеспечения Office 365 Professional Plus для учебных заведений с использованием облачных технологий. ABBYY FineReader 12 – ПО для распознавания отсканированных изображений (АВВҮҮ). Артикул правообладателя ABBYY FineReader 12 Corporate 11-25 лицензий Concurrent. КонсультантПлюс – Справочная Правовая Система (КонсультантПлюс). Артикул правообладателя КонсультантПлюс. Норд - Лингафонный программноаппаратный комплекс (ООО "Норд-ЛК"). Артикул правообладателя Норд. PROMT Professional - Программное обеспечение для перевода текстов (PROMT). Артикул правообладателя PROMT Professional 9.5 ГИГАНТ, академическая версия.

Для самостоятельной работы обучающихся предусмотрены помещения, укомплектованные специализированной мебелью, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

| Наименование помещений для самостоятельной работы обучающихся | Оснащенность помещений для самостоятельной работы обучающихся | Перечень лицензионного программного обеспечения |
|--|---|--|
| Помещение для самостоятельной работы обучающихся (читальный зал Научной библиотеки, к. 109C) | Мебель: учебная мебель. Комплект специализированной мебели: компьютерные столы. Оборудование: компьютерная техника с подключением к информационнокоммуникационной сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду образовательной организации, веб-камеры, коммуникационное оборудование, обеспечивающее доступ к сети интернет (проводное соединение и беспроводное соединение по технологии Wi-Fi) | Місгоsoft Desktop Education ALNG LicSAPk MVL Pre2017EES A Faculty EES (код 2UJ-00001) Пакет программного обеспечения «Платформа для настольных компьютеров» в рамках соглашения с правообладателем Microsoft «Enrollment for Education Solutions». Microsoft O365ProPlusforEDU AllLng MonthlySubscriptions-VolumeLicense MVL 1License AddOn toOPP (код 5XS-00003) для преподавателей и сотрудников на использование в соответствии с лицензионными правилами правообладателя программного обеспечения Office 365 Professional Plus для учебных заведений с использованием облачных технологий. |
| Помещение для самостоятельной работы обучающихся (зал доступа к электронным ресурсам и каталогам, к. A213) | Мебель: учебная мебель. Комплект специализированной мебели: компьютерные столы. Оборудование: компьютерная техника с подключением к информационнокоммуникационной сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду образовательной организации, веб-камеры, коммуникационное оборудование, обеспечивающее доступ к сети интернет (проводное соединение и беспроводное соединение по технологии Wi-Fi) | Місгоsoft Desktop Education ALNG LicSAPk MVL Pre2017EES A Faculty EES (код 2UJ-00001) Пакет программного обеспечения «Платформа для настольных компьютеров» в рамках соглашения с правообладателем Microsoft «Enrollment for Education Solutions». Microsoft O365ProPlusforEDU AllLng MonthlySubscriptions-VolumeLicense MVL 1License AddOn toOPP (код 5XS-00003) для преподавателей и сотрудников на использование в соответствии с лицензионными правилами правообладателя программного обеспечения Office 365 Professional Plus для учебных заведений с использованием облачных технологий. |

РЕЦЕНЗИЯ

На рабочую программу д.ф.н., профессора Лучинской Е.Н. по дисциплине Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» для студентов направления 45.04.01 Филология, направленность «Текст в различных профессиональных сферах: создание и аналитика»

Рабочая программа дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» разработана для обеспечения выполнения требований Федерального государственного образовательного стандарта к подготовке студентов направления подготовки 45.04.01 Филология, направленность «Текст в различных профессиональных сферах: создание и аналитика».

Содержание представленной на рецензию рабочей программы включает в себя следующие разделы: цели и задачи освоения дисциплины; место дисциплины в структуре ООП; требования к результатам освоения дисциплины; объем дисциплины и виды учебной работы; содержание дисциплины; перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины; оценочные средства; материальнотехническое обеспечение.

Информация о видах и объеме учебной работы содержит тематику практических занятий, призванных помочь студенту овладеть данной дисциплиной. В программе приведены различные темы и формы выполнения самостоятельной внеаудиторной работы студентов, что позволяет развивать творческую активность студентов, стремление к углублению знаний.

Программа соответствует требованиям Федерального государственного образовательного стандарта 45.04.01 Филология, направленность «Текст в различных профессиональных сферах: создание и аналитика».

д-р филол. наук, профессор, профессор кафедры русского языка и речевой

коммуникации КубГАУ

Федотова Т.В.

В Рединовай

Воменью ВН

РЕЦЕНЗИЯ

На рабочую программу учебной дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» по направлению подготовки 45.04.01 Филология, направленность «Текст в различных профессиональных сферах: создание и аналитика», разработанную д.ф.н., проф.

кафедры общего и славяно-русского языкознания филологического факультета Федерального государственного бюджетного образовательного

учреждения высшего образования «Кубанский государственный университет» Лучинской Е.Н.

Рабочая программа дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» составлена на основе Федерального государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования по направлению подготовки 45.04.01 Филология, утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации, и в полной мере соответствует заданным требованиям.

Программа тщательно продумана, профессионально выстроена, имеет логическую последовательность, грамотный язык изложения, что позволяет обеспечить высокий уровень усвоения знаний и умений, а также активизацию креативной и познавательной деятельности и расширение эрудиции студентов. Указаны различные формы учебной работы, а также виды самостоятельной работы студента с расчетом часов по каждому виду учебной деятельности. Рабочая программа предусматривает аудиторное и внеаудиторное самостоятельное изучение дисциплины. В программе приведены различные темы и формы выполнения самостоятельной внеаудиторной работы студентов, что позволяет развивать творческую активность студентов, стремление к углублению знаний.

В учебной программе дается тематика практических занятий, имеются материалы для самостоятельной работы студентов, вопросы и задания для самопроверки по разделам дисциплины, перечень основной и дополнительной литературы. Даны координаты интернетисточников по дисциплине.

Все эти материалы и методические рекомендации способствуют глубокому и всестороннему изучению студентами представленного курса как одной из необходимых дисциплин, формирующих необходимые профессиональные компетенции студента.

Фонд оценочных средств позволяет в полной мере осуществить контроль и оценку результатов обучения, освоенных знаний, умений и навыков в объеме компетенций, предусмотренных $\Phi\Gamma$ OC BO.

В целом, рабочая программа дисциплины Б1.О.02.11 «Интертекстуальность как средство интерпретации текста» может быть использована для методического обеспечения учебного процесса в рамках основной образовательной программы ФГБОУ ВО КубГУ по направлению 45.04.01 Филология, направленность «Текст в различных профессиональных сферах: создание и аналитика».

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой современного русского языка КубГУ

Л.А. Исаева

Tin